

AUSSCHNITT

aus:

- "Wittlager Kreisblatt"
- "Neue Danabrücker Zeitung"
- "Nds. Ministerialblatt"
- "Niederrheinische Gemeinde"

vom: 07. Juli 1989

Gemeinde
Bad Essen

Eing: 07. JUL 1989

Abt.

auf ein wort . . .

Europäische Tatenbank

Von Andreas Schnabel

In diesem Jahr wird die Partnerschaft Bolbec-Wittlage 20 Jahre alt: „Der Kreistag des Landkreises Wittlage und der Stadtrat von Bolbec haben am 5. Oktober 1969 einmütig ihren Entschluß und Willen zum Vollzug der Partnerschaft bekundet und an diesem Tag im altehrwürdigen Rathaus zu Bolbec die Partnerschaft besiegelt. Es ist uns verpflichtende Aufgabe, den Frieden zu bewahren und ihm zu dienen.“ So steht es in der Partnerschaftsurkunde, die die besondere Verbindung zwischen dem heimischen Raum und Bolbec in der Normandie deutlich macht.

Wie intensiv ein auf das ehrliche Bemühen um Verstehen gegründeter Kontakt zu Frankreich sein kann, das wurde am vergangenen Wochenende in Hüsedede überdeutlich. Beim Besuch von 52 Gästen aus Trouville-Alliquerville war auch für Außenstehende spürbar, wie sehr diese Partnerschaft auf „dörflicher Schiene“ Wurzeln in den Herzen der Menschen geschlagen hat. Einige schämten sich ihrer Tränen nicht während der Feierstunde zum zehnjährigen Bestehen der Verbindung zwischen den beiden kleinen Ortschaften. Gerade auch das, was in Hüsedede für die deutsch-französische Verständigung geleistet worden ist, verdient Anerkennung. Eine Anerkennung, die wie

Bürgermeister Gerhard Hofmeyer deutlich machte, über das Tagesgeschehen hinausgeht.

In Hüsedede wie auch anderswo im Altkreis Wittlage sind es nicht aufgeblähte Verwaltungsapparate, die wie sonst oft üblich, Austauschprogramme und Partnerschaften organisieren. Die Kontakte von Mensch zu Mensch sind es, die Veränderungen bewirken. Für die Hüsededer war es kein Problem, die 52 Franzosen binnen kürzester Frist in Familien unterzubringen.

In den vergangenen Wochen wurde viel von Europa gesprochen. Wie selbstverständlich dieses Europa im Kleinen bereits existiert, das wurde mit dem jüngsten Besuch aus der Normandie vor Augen geführt. Währungsunion, europäische Datenbanken und Kompetenzstreitigkeiten werden oft mit dem politischen Europa in Verbindung gebracht. Im Altkreis gibt es eine europäische Tatenbank, in der der kleine Mann (Frau) ebenso aktiv ist wie die Politiker, die Feuerwehren, die Sportvereine und die Polizei. Ein Beispiel gefällig? Am Wochenende findet der 14. Gemeindefeuerwehrtag in Linne statt. Auf der Tagesordnung am Sonnabend: 20 Jahre Begegnung mit der Freiwilligen Feuerwehr Bolbec. Besuch aus Frankreich hat sich angesagt.